

## **Enyaarubha ya Pauro ku Bhaefeso Obhutaangiro**

Enyaarubha yino ya Pauro kubheega bha Yeesu bho omugye gwa Efeso, akakaama hano yaari mukibhoho. Omugye gwa Efeso gwaari ni gumwe gwe emigye emikuru gyo Obhukaangati bhwa Abharooma. Efeso nigwe gwaari obhweemero bhwo obhusuruzya no obhuniibhi, kweeki kwaari na Abhayahudi bhaaru. Pauro akagya eyo eriibhaga ryo orugeendo rwaaye rwa kabhiri na rwa katatu rwo okugya kuraarika Amang'ana Amazomu iguru wa Yeesu (rora Amahokya ga Abheega 18:19-22, 19:1-41) na akiikara kwe eriibhaga rye emyaaka ebhiri.

Enyaarubha yino erakeerenerya amiiseego ga Taatabhugya go okubhatuurya abhaatu. Pauro arabhahiitya kubha Yeesu akakwa kumusaraba okubha atutuurye, nawe Taatabhugya yamuryooriri, na bhoono ari hamwe na Taatabhugya ahagiro ho obhusuuku obhukuru, eno arakaangata bhoono ego na naabhe kirakeego.

Munyaarubha yino maanga kabhiri Pauro arasabhira abhiikirirya abharikyaaye Efeso eyo. Aramukumya Taatabhugya kwiiguru yo obhwiikirirya bhwaabhu no obhuseegi bhwaabhu, neewe arasabha Taatabhugya abhasakirye bhamenye obhuturo bhwa Taatabhugya kyeego bhuri bhwo okuruguurya

no obhuseegi bhwa Yeesu bhuno bhutana ekireengo.

Eng'ana ya Abhakrisito bhoosi kubha kigiro kimwe na Yeesu ni kikuru bhukong'u munyaarubha yino, naabhe riragaambwa maanga miroongo ebhiri. Pauro arabhabhuurira Abhaefeso kubha abhaatu bhano bhabhweeni obhwiikari bhuhya bhareenderwa kukora amahokya mahya. Kyaamwe Pauro areegya abhasubhe na abhakari bhaabhu, abhiibhuri na abhaana, na abhagya na abhiiragaanzi kwiikara bhuzomu kyeego abhiikirirya bhya Yeesu bhakweenderwa kwiikara. Mubhuteero, areegya kwiiguru ye ebhigwaato bhye eriihi rya mukoro.

### *Obhukeerya*

<sup>1</sup> Enyaarubha yino nikaamiri enye Pauro, nikabhirikirwa kubha omweega wa Krisito Yeesu kwo obhuseegi bhwa Taatabhugya.

Nirabhakaamira emwe abhahoreeru\* bhano mukwiikara mumugye [gwa Efeso], emwe abhaheene abharikyeetu kwo okugwaatana na Krisito Yeesu.

<sup>2</sup> Orubhaango no omureembe okurwa ku Taatabhugya Taata weetu, na ku Mukuru Yeesu Krisito, bhibhe neemwe.

### *Enzira ya Taatabhugya okutuurya abhaatu okuhitira ku Yeesu*

<sup>3</sup> Akumibhwe Taatabhugya, Taata wo Omukuru weetu Yeesu Krisito, kwo okubha kwo okugwaatana kweetwe na Krisito, atutweereeri

---

\* **1:1 Abhahoreeru.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

ebhite kwo okutuhaana orubhaango runo rukureka mukyaaro kino kitakurorekana.

<sup>4</sup> Hano Taatabhugya yaari akyaari kuteema ekyaaro, akatusora tubhe abhaaye kwo okugwaatana na Krisito. Akakora ego, okubha tubhe abhahoreeru bhano tutana masoro embere waaye. Kwe ekigirirye kyo obhuseegi bhwaaye,

<sup>5</sup> Taatabhugya yaari yeendiri kweemera ekare, atukore tubhe abhaana bhaaye kwe enzira ya Yeesu Krisito. Akakora ego, kwo okuseega kwaaye.

<sup>6</sup> Kweego tukumye obhuguungo bhwo orubhaango rwaaye rwo okuruguurya, bhuno akatuhaana kuhitira Omwaana waaye† omuseegwa.

<sup>7</sup> Taatabhugya atutuurirye kwe enzira ya amanyiinga ga Yeesu, okubha atwaabhiiri ebhibhi bhyeetu bhyoosi, kuriing'aana no obhwaaru bhwo orubhaango rwaaye.

<sup>8</sup> Akatwaaruhirya orubhaango rwaaru na amang'eeni goosi no obhumenyeekererya.

<sup>9</sup> Taatabhugya akatuzweenia amiiseego ge embiso yaaye, yino akeenda okweerekya kuhitira ku Krisito. Akakora ego, kwo okuseega kwaaye.

<sup>10</sup> Amiiseego gaaye ni kubha, hano erii bhaga rino yiiseegeeri riraahike, arareeta ebhigiro bhyoosi hamwe, bhya mwiisaaro na mukyaaro kubhukaangati bhwa Krisito.

<sup>11</sup> Taatabhugya atusoriri etwe Abhayahudi

---

† **1:6 Omwaana waaye.** Rora *Omwaana wa Taatabhugya* mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

kuhitira Krisito tubhone obhutuurya. Akakora amang'ana gayo kuriing'aana no obhuseegi bhwaaye, kyeego akeenda kweema ekare.

<sup>12</sup> Etwe Abhayahudi twaakaangatiri okumwiisiga Krisito, kweego tumukumye no okumuguungya Taatabhugya.

<sup>13</sup> Neemwe mwoosi abhaatu bhano mutari Abhayahudi mumariri kwiigwa eng'ana ye eheene, nigo Amang'ana Amazomu gano gakubhareetera obhutuurya. Kweeki mumariri kumwiikirirya Krisito, no okubhaaswa orubhaaso kwo okuhaanwa Ekoru Muhoreeru<sup>‡</sup> wuno mwaari murageenwe. Kwo okukora ego, akeerekyia kubha, emwe mwoosi ni bhaatu bhaaye.

<sup>14</sup> Ekoru Muhoreeru wuyo, ni kyo omwiimeerereri wo okubhona goosi garya Taatabhugya akabharagania abhaatu bhaaye. Eng'ana yino eratukumiirirya kubha Taatabhugya arabhatuurya bhukong'u abhaaye bhoosi. Kweego tukumye obhuguungo bhwaaye.

### *Obhwiisasaami bhwa Pauro*

<sup>15</sup> Nirabhuga, “Ozomirye, Taatabhugya,” kwe ekigirirye kiyo, kweema nikabhona amang'ana go okumwiikirirya kweenyu Omukuru Yeesu, no okuseega abhaatu abhahoreeru bhoosi.

<sup>16</sup> Nitakutiga okubhuga, “Ozomirye, Taatabhugya,” kwiiguru weenyu, na nirabhahiita kumasabhi gaane.

<sup>17</sup> Niramusabha Taatabhugya wo Omukuru weetu Yeesu Krisito, Taata wo obhuguungo,

---

<sup>‡</sup> **1:13 Ekoru Muhoreeru.** Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

abhahe emwe ekoro ya amang'eeni ga Taatabhugya na yo obhukuundukuro bhwo okumumenya ewe.

<sup>18</sup> Kweeki niramusabha akuundukure eziikoro zyeenyu ziture okurora obhweero, okubha mumenye obhwiisige bhwo okubhirikirwa kweenyu ku Taatabhugya. Na mumenye obhuniibhi bhwo obhuguungo bhwo obhugabhi bhwaaye kyeego bhuri kubhahoreeru.

<sup>19</sup> Ndasabha mumenye obhunagya bhwaaye obhukuru kyeego bhuri kweetwe abhiikirirya. Obhunagya bhuyo, bhurakora emirimo muusi weetu kwe eziinguru zyo obhuturo bhwaaye,

<sup>20</sup> bhuno akakora ku Krisito hano yamuryooriri mubhaku, akamutuura murubhaara rwaaye rwo obhuryo mubhuguungo bhwaaye mukyaaro kino kitakurorekana.

<sup>21</sup> Kweego, Krisito niwe ari iguru bhukong'u kukira obhutemi bhwoosi, obhunagya, amanaga no obhukaangati, na amariina goosi gano gagaambirwe mukyaaro muno, ne ekyaaro kino kikuuza.

<sup>22</sup> Taatabhugya akabhituura ebhigiro bhyoosi haasi wo obhukaangati bhwa Krisito, akamutuura abhe omukaangati iguru wa bhyoosi kwiiguru we ekanisa.

<sup>23</sup> Ekanisa niyo omubhiri gwa Krisito, no obhukuunaanio bhwaaye, ewe niwe akukuunaanania goosi kubhigiro bhyoosi.

## 2

*Taatabhugya atutuurirye kwo orubhaango*

*rwaaye*

<sup>1</sup> Emwe mwaari mukuuri mumitima gyeenyu, kwe ekigirirye kyo obhusarya ne ebhibhi bhyeenyu.

<sup>2</sup> Kwiibhaga riyo, mwaari murakora amang'ana amabhi ge ekyaaro kino. Mukabha muratuniirira Seetaani\* omukaangati wo obhunagya bhwa amasaambwa ga kwiisaaro, wuno akubhabhaaha abhaatu bhano bhatakumwiigwa Taatabhugya.

<sup>3</sup> Etwe twoosi twaari kyeego ebho, tukiikara kwo okutuniirira enaamba embi ye emibhiri gyeetu, na amang'eeni geetu. Tukiibhurwa no obhubhi bhwa simuka kya abhaandi, kweego Taatabhugya yaari atutiindiiri na tukeenderwa kutemwa.

<sup>4</sup> Nawe, Taatabhugya ni we ebhigoongi bhyaaru, akatuseega kwo obhuseegi bhwaaye obhukuru bhuno bhutana ekireengo.

<sup>5</sup> Yiingabha etwe twaari abhaku kwe ekigirirye kyo obhubhi bhweetu, akatukora kubha bhahoru hamwe na Krisito, okubha tutuuriibhwe kwo orubhaango rwaaye.

<sup>6</sup> Taatabhugya akaturyoora hamwe na Krisito okurwa mubhaku, akatwiikarya hamwe neewe tukaangate na Krisito Yeesu mukyaaro kino kitakurorekana.

<sup>7</sup> Taatabhugya akakora ego, okubha yeerekye eriibhaga rino rikuuza, obhuzomu bhwaaye no obhwaaru bhwo orubhaango rwaaye kweetwe kuhitira ku Krisito Yeesu.

---

\* **2:2 Seetaani.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

<sup>8</sup> Taatabhugya akabhaturya kwo orubhaango rwaaye, kwo okubha mumwiikiriirye Yeesu Krisito, nawe bhutatuukiri kwo obhuhokya bhweenyu bhwo omukya gweenyu, ni kwo obhuturo bhwa Taatabhugya.

<sup>9</sup> Naabhe obhutuurya bhweenyu bhutakutuukana na amahokya geenyu amazomu, kweego omuutu wowoosi ataaza kwiizuungya.

<sup>10</sup> Taatabhugya niwe akatubhuumba etwe, na akatubhuumba bhuhya kwo okugwaatana na Krisito Yeesu, okubha tukore amahokya amazomu, gano okurwa obhweemero Taatabhugya akagakora tugeenderere kugakora.

### *Obhumwe kwe enzira ya Yeesu Krisito*

<sup>11</sup> Kweego, emwe kwe esimuka ni bhaatu bhano mutari Abhayahudi, na Abhayahudi bharabhabhirikira abhariisya. Nawe ebho bhariibhirikira bhano bhasaarirwe,<sup>†</sup> obhusaari bhwo omubhiri bhuno bhurakorwa kwa amabhoko ga abhaatu.

<sup>12</sup> Muhiite ekare harya mwaari mutamumenyiri Krisito, mutaari hamwe na abhaatu bha Iziraeri, kweeki mwaari abhagini bhano mutaari bha amaragano<sup>‡</sup> go obhurage bhwaabhu. Mwaari mutana obhwiisige mukyaaro muno na mwaari mutamumenyiri Taatabhugya.

---

<sup>†</sup> **2:11 Bhasaarirwe.** Rora okusaarwa mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. <sup>‡</sup> **2:12 Amaragano.** Rora eriiragano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

13 Nawe, kwo okugwaatana na Krisito Yeesu emwe bhano ekare hayo mwaari kure na Taatabhugya, bhoono mwiisukiri haguhi kwe enzira ya amanyiinga ga Krisito.

14 Krisito ewe omweene niwe omureembe gweetu, wuno yakoriri Abhayahudi na abhaatu bhe ebhyaaro ebhiindi kubha abhamwe, akaruusya obhubhisa bhuno bhwaari kyo orugito rwa gati runo rwaari kututwaanikania.

15 Woosi akakora ego, kwo okuruusyaho emigiro no obhuswaagyo bhwa Taatabhugya. Akakora omureembe gati wa Abhayahudi na bhano bhatari Abhayahudi okubha abhabhiri bhayo bhabhe omuutu owumwe omuhya, muusi wo omutima gwaaye.

16 Krisito akaruusya obhubhisa bhweetu kwo okuhitira oruku rwaaye kumusaraba. Akiigwaania amahizo abhiri gayo, kubha wumwe no okutugwaatania na Taatabhugya.

17 Ambe, Krisito akaaza kurwaaza Amang'ana Amazomu go omureembe kweemwe bhano mutari Abhayahudi bhano mwaari kure na Taatabhugya, neetwe Abhayahudi bhano twaari haguhi neewe.

18 Kweego, kwo okuhitira Yeesu, etwe twoosi turanagya okumwiisukiirira Taata kwe Ekoru Muhoreeru.

19 Ambe, okurwa bhoono emwe mutari abhagini naabhe abhahiti, nawe emwe mubheeri abhiikari hamwe na abhahoreeru, ni bhaana bha Taatabhugya.

20 Emwe mubheeri kyeego enyuumba yino yoombokirwe iguru wo obhurusu bhwa abheega

na abharooti, neewe Krisito Yeesu omweene niwe eriigina eriikuru ryo obhurusa bhuyo.

<sup>21</sup> Kweego, Krisito Yeesu ararigwaatania bhuzomu eriikiindaasi ryoosi, okubha ribhe eriiseengerero erihoreeru ku Mukuru.

<sup>22</sup> Kwo okuhitira Krisito emwe mugwaataniibhwe hamwe na abhaatu bhoosi bhano bhatari Abhayahudi no okubha emenyoy Taatabhugya, kwe enzira ye Ekoru Muhoreeru.

### 3

#### *Pauro ararwaaza kubhano bhatari Abhayahudi*

<sup>1</sup> Kweego, enye Pauro wuno nibhohirwe kwe ekigirirye kyo okukora emirimo gya Krisito Yeesu, kweemwe bhano mutari Abhayahudi, nirabhasabhira.

<sup>2</sup> Kwe eheene mumariri kwiigwa iguru we emirimo gino Taatabhugya aniheeri orubhaango rwaaye nibharaarikire emwe.

<sup>3</sup> Taatabhugya omweene akaanikuundukurira embiso yaaye, kyeego niari nibhakaamiiri iguru wa amang'ana masuuhu.

<sup>4</sup> Kwo okusoma gayo, muranagya okumenya kyeego nimenyiri embiso ya Taatabhugya iguru wa Krisito.

<sup>5</sup> Ekare hayo, Taatabhugya yaari ataabhakuundukuriiri abhaatu bhe eziinyiibhuro zyoosi, kyeego abhakuundukuriiri abheega na abharooti bhaaye abhahoreeru kwe enzira ye Ekoru Muhoreeru.

<sup>6</sup> Embiso eyeene ni yino, kwe enzira yo okugiikirirya Amang'ana Amazomu, abhaatu

bhano bhatari Abhayahudi nibho abhagabhi hamwe na Abhayahudi, ebhiimo bhyo omubhiri gumwe na bhiisaangye hamwe no obhurage bhwaaye kwe enzira ya Krisito Yeesu.

<sup>7</sup> Taatabhugya akaanikora kubha omuhokya wo okuraarika Amang'ana Amazomu, okutuukana ne esaambo yo orubhaango rwaaye. Akaaniha esaambo yiyo kwo obhunagya bhwaaye obhukuru.

<sup>8</sup> Yiingabha enye ni musuuu kukira kubhahoreeru bhoosi, nawe Taatabhugya akaaniha orubhaango runo, nibharwaazire abhaatu bhano bhatari Abhayahudi obhuniibhi bhwaaru bhwo orubhaango rwa Amang'ana Amazomu gano gakubhoneka ku Krisito.

<sup>9</sup> Kweeki, akaaniha emirimo gyoo okubhabhuurira abhaatu bhoosi, bhamenye amang'ana ge embiso yaaye yino yaari ebhisirwe kweema obhweemero, na Taatabhugya, Omubhuumbi we ebhigiro bhyoosi.

<sup>10</sup> Bhoono, kwe enzira ye ekanisa, amang'eeni goosi ga Taatabhugya gabhone kumenyekana kubhakaangati bha mukyaaro kino kitakurorekana.

<sup>11</sup> Gayo goosi, Taatabhugya akakora ego kwe ekigirirye kya amiiseego gaaye ga kirakeego, kwo okuhitira Krisito Yeesu Omukuru weetu.

<sup>12</sup> Kwo okuhitira ku Krisito, kwo okubha turamwiikirirya no okugwaatana neewe, tuno obhunagya bhwo okumwiisukiirira Taatabhugya kwo obhukaari, na tutana bhwoobha.

<sup>13</sup> Kweego, nirabhasabha mutakwa emitima kwe ekigirirye kye enyaako yaane kwiiguru

weenyu, gayo ni kwo obhuguungo bhweenyu.

*Amasabhi ga Pauro kubhiikirirya bha Efeso*

<sup>14</sup> Gayo nigo gakugirya niramwiihigamira no okumusabha Taata.

<sup>15</sup> Ewe niwe Omuteemi we esimuka ye ebhigiro bhyoosi bhya mwiisaaro na mukyaaro.

<sup>16</sup> Niramusabha Taatabhugya wo obhuguungo bhwaaru, abhahe eziinguru muziikoro zyeenyu kwe enzira ye Egoro yaaye mugumire,

<sup>17</sup> okubha Krisito yiikare muziikoro zyeenyu kwo obhwiikirirya. Niramusabha mubhone kubha eritina no obhursa bhwo obhuseegi.

<sup>18</sup> Nirasabheego kubha, mubhone okumenya hamwe na abhahoreeru bhoosi, kyeego bhuri obhuseegi bhwa Krisito kwo obhugari no obhutaambi, no okugya iguru na koongoriko.

<sup>19</sup> Nirasabha mumenye kubha, obhuseegi bhwa Krisito kyeego bhwaaruhiri, bhuno bhukuhita obhumenyeekererya bhwa abhaatu. Nirasabheego okubha etemo yeenyu etuubhane na Taatabhugya omweene.

<sup>20</sup> Ambe, tumuguungye Taatabhugya, ewe aranagya okukora amang'ana ge ekiruguuro bhukong'u, kukira goosi gano tukusabha kasi tukwiiseega. Ewe arakora kuriing'aana no obhunagya bhuno bhukukora emirimo muusi weetu.

<sup>21</sup> Kweego, Taatabhugya aguungibhwe mumakanisa na mu Krisito Yeesu, kuziinyiibhuro zyoosi, kirakeego na kirakeego. Gabhe ego.

## 4

### *Obhumwe bhwa abhiikirirya mu Krisito Yeesu*

<sup>1</sup> Ambe, enye omubhohwa kwiiguru yo okukora emirimo gyo Omukuru Yeesu, nirabhatoongera mwiikare mubhwiikari bhuno bhukweenderwa mumbirikiriro yino mukabhirikirirwa.

<sup>2</sup> Eriibhaga ryoosi mubhe abhasuuku, abhanyoohu, mwiikong'eereranie no okwiigegerana mubhuseegi.

<sup>3</sup> Mukore omukya no okugeenderera no obhumwe bhuno bhukureetwa ne Egoro Muhoreeru kwe enzira yo okwiikara kwo omureembe.

<sup>4</sup> Etwe bhoosi ni mubhiri gumwe, na tukasuung'aana Egoro Muhoreeru, kyeego Taatabhugya yatubhirikiiri mubhwiisige bhumwe.

<sup>5</sup> Kweeki tuno Omukuru wumwe, obhwiikirirya bhumwe no obhubatiizo bhumwe.

<sup>6</sup> Twoosi turamuseengera Taatabhugya wumwe, niwe Taata weetu twoosi. Ewe ari iguru wa bhyoosi, arahokya emirimo kuhitira kweetwe twoosi na ariikara muusi weetu twoosi.

<sup>7</sup> Nawe, etwe twoosi tuheerwe orubhaango kwe ekireengo kyaaye omweene kwo obhuturo bhwa Krisito. Akasoondya obhuturo bhuyo kyeego omweene akeenda.

<sup>8</sup> Nikyo Amakaamo Amahoreeru gakubhuga, “Hano yagegirwe iguru mwiisaaro, akagwaata abhabhisa bhaaye akagya nabho, akabhaha abhaatu obhuturo.”\*

---

\* **4:8** Rora Zaburi 68:18.

<sup>9</sup> Ambe, eriing'ana riyo, “Akagegwa iguru,” obhugazuro bhwaku niki? Obhugazuro bhwaku ni kubhuga, hano Krisito yaari akyaari kugegwa iguru akataanga okwiituma tee mukyaaro?

<sup>10</sup> Yeesu niwe akiituma mukyaaro hano, niwe akagya kuhita amasaaro goosi, okubha yiizure mukyaaro kyoosi.

<sup>11</sup> Ewe niwe akatuura abhaandi kubha abheega, na abhaandi kubha abharooti na abhaandi abharwaazi bha Amang'ana Amazomu, na abhaandi kubha abhariisya na abheegya.

<sup>12</sup> Akakora ego, okubha abhone okubhanura abhaatu abhahoreeru okukora emirimo gya Krisito, okubha omubhiri gwa Krisito guzaame.

<sup>13</sup> Eng'ana yiyo, erageenderera tee hano etwe turaabhe abhamwe mubhwiikirirya bhweetu, no okumumenya Omwaana wa Taatabhugya. Turabha abhaatu bhano bhakong'iri kya Krisito.

<sup>14</sup> Ambe, tutakunagya kubha kya abhaana abharere, turataaswataaswa eno ne eyo no okugegwa no obhukama bhwa ameegyo go omukoonyo gwa abhaatu, kwo orurimi rwaabhu, kwo okutuniirira ameegyo go orurimi.

<sup>15</sup> Nawe, tubhe turiibhuurira obhuheene kubhuseegi, tubhe tugumiiri mumang'ana goosi, naabhe turiing'aane na Krisito. Ewe niwe omukaangati iguru wa bhyoosi no omutwe gwa abhiikirirya.

<sup>16</sup> Ewe aragwaatania abhaatu bhaaye bhoosi no okubha abhamwe, na arabhigwaatania hamwe kye ebhiimo bhyo omubhiri. Na ebhiimo bhyoosi hano bhikukora emirimo gyaku

bhwaheene, omubhiri gwoosi gurakiina no okubha muzomu kwo obhuseegi.

### *Mubhe abhaatu abhahya*

<sup>17</sup> Kweego kwo obhuturo bhuno Omukuru Yeesu akaaniha, nirabhatoongera kubha, okweemera bhoono mutiikara kya abhaatu bhano bhatamumenyiri Taatabhugya kyeego bhakwiikara, kwo obhubhi bhwa amiiseego gaabhu.

<sup>18</sup> Abhaatu bhayo, obhwoongo bhwaabhu bhuri mukiirima, na bhaahwiirwe kure no obhuhoru bhwa Taatabhugya, kwiiguru yo obhugeege bhwaabhu no obhukong'u bhwe eziikoro zyaabhu.

<sup>19</sup> Kweego bhatakurora soni, bhariisikirya mumakire, no okuseega kukora amang'ana amabhiihu gano gatakweenderwa.

<sup>20</sup> Nawe emwe, muteegiibhwe ego Amang'ana gayo ga Krisito.

<sup>21</sup> Nino obhuheene kubha, mukiigwa amang'ana ga Yeesu no okweegibhwa amang'ana ge eheene kwiiguru waaye.

<sup>22</sup> Mukeegibhwa kubha, mutige eziiteemo zyeenyu zye ekare. Eriibhaga rirya mwaari murasarika kwo okukaangiriribhwa ne eziinaamba zyeenyu.

<sup>23</sup> Na mukeegibhwa kubha, mukorwe bhuhya muziikoro na mumiiseego geenyu,

<sup>24</sup> mubhe abhaatu abhahya bhano muteemirwe kwe etuubho ya Taatabhugya, mubhe murakora ge eheene na mugaambe obhuheene no obhuhoreeru.

<sup>25</sup> Kweego mutige orurimi, nawe mugaambe eheene kumuutu wuyo woosi, kwo okubha turi bhiimo bhyo omubhiri gumwe.

<sup>26</sup> Hano mukutiinda, mutakora ebhibhi, naabhe mutiikara no obhururu tee hano eryoobha rikutubhira,

<sup>27</sup> naabhe mutamuha Seetaani omweeya.

<sup>28</sup> Omwiibhi atiibha kweeki, nawe omuutu we eteemwa yiyo ereenderwa akore emirimo emizomu kwa amabhoko gaaye, abhone ekigiro kyo okumusoondera wuno ataanakyo.

<sup>29</sup> Amang'ana amabhi gatarwa muminwa gyeenyu, nawe gabhe mazomu kwiiguru yo okubhasakirya abhaandi, kuriing'aana no obhweendi bhwaabhu. Kweego, bhano bhakubhiigwa gabhasakirye.

<sup>30</sup> Mutamukorera Ekorō Muhoreeru wa Taatabhugya ebhigoongi, wuno emwe mukabhaaswa orubhaaso kwiiguru yo orusiku rwo obhutuurya.

<sup>31</sup> Muruusye obhutiindi, obhururu, obhuhaari, eriiyoge, amatuki ne eziiteemwa eziimbi zyoosi.

<sup>32</sup> Mubhe murakorerana bhuzomu, mubhe ne ebhigoongi, na mwaabhirane kyeego Taatabhugya abhaabhiiri emwe kwe enzira ya Krisito.

## 5

### *Okwiikara obhwiikari bhuno Taatabhugya akweenda*

<sup>1</sup> Kweego, mutuniirire eteemwa ya Taatabhugya, kwo okubha emwe ni bhaana bha Taatabhugya bhano museegirwe.

<sup>2</sup> Mwiikare obhwiikari bhwo obhuseegi, kyeego Krisito akatuseega etwe, akiiruusya kwiiguru weetu kubha ekimweeso kyo obhuraangaasiro bhwo omuruumbaaso ku Taatabhugya.

<sup>3</sup> Nawe, mutige obhuseebheeti gati weenyu kimwe, naabhe amakire gogoosi ne enaamba ye ebhigiro, kwo okubha amang'ana gayo gatakweenderwa mubhamwe bha abhahoreeru.

<sup>4</sup> Na hatabhaho amakeerenio amabhiihu ge eziisoni, kasi amang'ana ge ekizabhuri ne ekizebhe, gayo gatakweenderwa, nawe mugaambe amang'ana go okuzomya ku Taatabhugya.

<sup>5</sup> Omuutu we enaamba embi, ni kyo omuutu wuno akuseengera emisaambwa. Mumenye kubha, omuseebheeti no omwiimani na we enaamba embi, bhayo bhatakugabha kyokyoosi mubhutemi bhwa Krisito na Taatabhugya.\*

<sup>6</sup> Omuutu wowoosi atabhakaangirirya kwa amang'ana gano gatana bhweera, Taatabhugya arabhatema kwe ekigirirye kya bhano bhatakumwiigwa.

<sup>7</sup> Kweego, mutagwaatana na abhaatu bhayo kumang'ana gano bhakukora.

<sup>8</sup> Ekare hayo, emwe mwaari mukiirima, nawe bhoono muri mubhweero kwo okugwaatana no Omukuru Yeesu. Kweego, mwiikare kya abhaatu bho obhweero.

---

\* **5:5 Obhutemi bhwa Krisito na Taatabhugya** ni hagiyo hayo hoosi hano Taatabhugya niwe omukaangati. Rora *obhutemi bhwa Taatabhugya* mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

<sup>9</sup> Hano omuutu akwiikara mubhweero arakora obhuzomu bhwoosi kuheene no obhuheene.

<sup>10</sup> Kweego, mubhe no omukya okukora gano gakumuzomera Omukuru.

<sup>11</sup> Mutagwaatana okukora amang’ana gano gatakweenderwa ge ekiirima, nawe mugaange mubhweero.

<sup>12</sup> Amang’ana gano gakukorwa na abhaatu abhabhi kwo obhwiibhisi ni ge eziisoni naabhe no okugagaamba.

<sup>13</sup> Nawe kyokyoosi kino kituurirwe mubhweero eheene abhaatu bharakirora kyeego kiri,

<sup>14</sup> kwo okubha obhweero nibhwe bhukukora ebhigiro bhyoosi bhirekane. Kino nikyo ekigirirye kirabhuga,

“Bhuuka, awe wuno ohiindiiri,  
oryooke orwe mubhaku,

Krisito woosi arakubharira.”

<sup>15</sup> Kweego, mwiiriihe mubhwiikari bhweenyu, mutiikara kya abhaatu bhano bhatana amang’eeni, nawe kya bhano bhana amang’eeni.

<sup>16</sup> Mutabhurya eriibhaga, kwo okubha eriibhaga rino niryo obhubhi.

<sup>17</sup> Kweego, mutabha abhageege, nawe mumenye obhuseegi bhwo Omukuru bhuribhwi.

<sup>18</sup> Kweeki mutagwaatwa, kwo okubha mubhunywi bhurimu obhubhihu, nawe mubhe mwiizuriibhwe ne Ekoru Muhoreeru.

<sup>19</sup> Mubhe mureemba ezaburi na ameembo go okumukumya Taatabhugya, eno muramweembera no okumusaambaarukira Omukuru muziikoro zyeenyu.

<sup>20</sup> Mubhe muramubhuurira, “Ozomirye, Taata Taatabhugya,” eziisiku zyoosi, kwo okuhitira eriina ryo Omukuru weetu Yeesu Krisito.

*Ameegyo kubhasubhe na abhakari*

<sup>21</sup> Musuukane emwe kwa abheene kwo okubha muramusuuka Krisito Yeesu.

<sup>22</sup> Emwe abhakari, mubhe murabhiigwa abhasubhe bheenyu kyeego mukumwiigwa Omukuru Yeesu.

<sup>23</sup> Mureenderwa mukore ego, kwo okubha omusubhe ano obhukaangati iguru wa mukaaye, kyeego Krisito woosi niwe omukaangati iguru wa bhyoosi kwiiguru we ekanisa, neeryo ni mubhiri gwaaye, neewe Krisito ni Mutuurya wo omubhiri.

<sup>24</sup> Ambe, kyeego ekanisa ekumwiigwa Krisito, ego neego na abhakari nabho ereenderwa bhabhiigwe abhasubhe bhaabhu kwa ng’ana yoyoosi.

<sup>25</sup> Emwe abhasubhe, mubhaseege abhakari bheenyu, kyeego Krisito akayiseega ekanisa, akiirusya kwiiguru weetu kubha ekimweeso iguru wayo.

<sup>26</sup> Akakora ego, okubha ayeerye ekanisa kwo okuhitira eng’ana ya Taatabhugya kwo obhubatiizo bhwa amaanzi,

<sup>27</sup> abhone okuyireetera ekanisa enguungo, yino etana eriihati naabhe ekomo naabhe gogoosi kya gayo, nawe ehoreeru yino etana isoro.

<sup>28</sup> Ego niigo ekweenderwa abhasubhe okubhaseega abhakari bhaabhu kyeego emibhiri gyaabhu abheene. Omusubhe wuno aseegiri mukaaye yiiseegiri omweene.

<sup>29</sup> Atariho omuutu wuno akugubhihirira omubhiri gwaaye omweene, nawe araguhaana ebhyaakurya no okugutuga bhwaheene, kyeego Krisito akuyituga ekanisa yaaye.

<sup>30</sup> Etwe twoosi ni bhiimo bhyo omubhiri gwaaye.

<sup>31</sup> Kyeego Amakaamo Amahoreeru gakubhuga, “Kwe ekigirirye kino, omusubhe aramutiga wiise na nina waabhu, aragwaatana na mukaaye, na abhabhiri bhano bharabha mubhiri gumwe.”†

<sup>32</sup> Embiso yiyo ni kuru, nawe enye niragaamba iguru wa Krisito ne ekanisa.

<sup>33</sup> Kweego, emwe mwoosi mubhaseege abhakari bheenyu kyeego mukwiiseega mumitima gyeenyu, na abhakari bhareenderwa bhabhiigwe abhasubhe bhaabhu.

## 6

### *Ameegyo kubhaana na abhiibhuri*

<sup>1</sup> Emwe abhaana, mubhiigwe abhiibhuri bheenyu kwo okubha mugwaateeni no Omukuru Yeesu, okukora ego niryo eriing’ana eriizomu.

<sup>2</sup> Taatabhugya hano yaturiri obhuswaagyo bhwaaye, akataanga no obhurage bhuno bhukubhuga, “Mubhe murasuuka wuuso na nyoko weenyu.

<sup>3</sup> Kwo okukora ego, orabhona orubhaango no obhwiikari bhwaaru mukyaaro.”\*

---

† 5:31 Rora Obhweemero 2:24.  
Obhuhiiti bhwe Emigiro 5:16.

\* 6:3 Rora Okurwa 20:12;

<sup>4</sup> Emwe bhataata, mutabhazabhura abhaana bheenyu, nawe mubharere bhwaheene kwa amaragiriro go Omukuru Yeesu.

*Ameegyo iguru ya abhakuru na abhabhagati bhaabhu*

<sup>5</sup> Emwe abhagya, mubhiigwe abhakuru bheenyu, kwo okubhasuuka na kwe ekoro yimwe, kyeego mukumwiigwa Krisito.

<sup>6</sup> Mutakora ego embere wa ameeso gaabhu abheene, okubha mwiikoombekoombe kweebho, nawe mukore emirimo kya abhagya bha Krisito. Mukore obhuseegi bhwa Taatabhugya kwe ekoro yimwe.

<sup>7</sup> Mukore emirimo kwe ekoro yimwe, kyaabhurya muramukorera emirimo Omukuru Yeesu na etari kwo okukorera abhaatu.

<sup>8</sup> Mumenye kubha, Omukuru aramuha omuutu wuyo woosi esaambo kwa ryoryoosi eriizomu rino akoriri, kyeego ewe ni mugya kisyu omuutu wuno ni mwiiragaanzi.

<sup>9</sup> Emwe abhakuru, mubhakorere abhagya bheenyu gayogayo. Mutabhakaanga, kwo okubha mumenyiri kubha emwe ni kye ebho, munawe Omukuru Yeesu wuyowuyo wuno ari mwiisaaro, neewe atana bhwaahuri.

*Ebhigwaato bhyo okumuhiza Seetaani*

<sup>10</sup> Mubhuteero, mubhe abhakaari no okugumira kwo Omukuru Yeesu, no okubha na obhunagya ne eziinguru zyaaye.

<sup>11</sup> Mwiibhohe ebhigwaato bhyoosi bhino Taatabhugya akubhaha, okubha munagye kwaanga omukoonyo gwa Seetaani.

<sup>12</sup> Niragaamba ego kwo okubha, okuhizana kweetu kutari iguru wa abhaatu, nawe turahizana iguru ya amasaambwa amabhi mukyaaro kino kitakurorekana, ni iguru yo obhutemi no obhunagya, na iguru ya abhakuru bhe ekiirima.

<sup>13</sup> Kweego, mwiibhohe ebhigwaato bhyoosi bhino Taatabhugya akubhaha, okubha munagye okwiiribhira orusiku rwo obhusarya runo rukuuza neemwe hano mukumara kukora goosi, mwiimeerere tiri.

<sup>14</sup> Ambe, mwiibhanure kwe eriihi riyo obhuheene na bhubhe kyo omukena mukiribhizi, no okwiibhoha engubha ye eheene mukikubha,

<sup>15</sup> no omukya gwo okurwaaza Amang'ana Amazomu go omureembe, gubhe kye ebhikweera mumaguru geenyu.

<sup>16</sup> Hamwe na gayo goosi, obhwiikirirya bhubhe kye engubha mumabhoko geenyu, ebhasakirye okugirimya emibhwe gyo omuriro gwa Seetaani, omubhi wurya.

<sup>17</sup> Musuung'aane obhutuurya kyeego engohiira yeenyu ye ekyooma, ne eng'ana ya Taatabhugya kyeego nyaambato yino muheerwe ne Ekoru Muhoreeru.

<sup>18</sup> Eriibhaga ryoosi hano mukusabha Taatabhugya kumasabhi goosi, muteengeeze eriibhaga ryoosi eno murakaangatibhwa ne Ekoru Muhoreeru, mubhe murabhasabhira abhahoreeru bhoosi.

<sup>19</sup> Munisabhire neenye woosi, okubha hano nikurwaaza Taatabhugya anihe amang'ana go

okugaamba, ninagye okubhazweenia embiso ya Amang'ana Amazomu kwo obhukaari.

<sup>20</sup> Enye neenye omwiimeerereri wa Amang'ana Amazomu ga Krisito Yeesu, gano gagirirye nibhe omubhohwa. Musabhe kubha nibhone okugarwaaza kwo obhukaari kyeego ekweenderwa.

*Amang'ana go okuraga*

<sup>21</sup> Omwiikirirya omurikyeetu omuseegwa Tikiko, kweeki omuhokya omuheene ku Mukuru, arabhazweenia amang'ana gaane goosi, okubha omenye kino nikukora.

<sup>22</sup> Nimutumiri kweemwe okubha abhaganire amang'ana geetu no okubhatoongera eziikoro zyeenyu.

<sup>23</sup> Omureembe gubhe kubhiikirirya abharikyeetu no obhuseegi hamwe no obhwiikirirya okurwa ku Taatabhugya Taata no Omukuru Yeesu Krisito.

<sup>24</sup> Orubhaango rubhe kubhoosi bhano bhamuseegiri Omukuru weetu Yeesu Krisito kwo obhuseegi bhuno bhutakuhwa.

**Eriiragano Eriihya**  
**The New Testament in the Zanaki language of**  
**Tanzania: Eriiragano Eriihya**

copyright © Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Zanaki)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 13 May 2025

59cdaa0a-a2d1-5bd9-b56f-be1ffc1ff2aa